

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2386/96 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Δεκεμβρίου 1996

περί εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 736/96 του Συμβουλίου σχετικά με την ανακοίνωση επενδυτικών έργων κοινοτικού ενδιαφέροντος των κλάδων του πετρελαίου, του φυσικού αερίου και της ηλεκτρικής ενέργειας προς την Επιτροπή

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 213,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 736/96 του Συμβουλίου, της 22ας Απριλίου 1996, σχετικά με την ανακοίνωση στην Επιτροπή των επενδυτικών σχεδίων κοινοτικού ενδιαφέροντος στους τομείς του πετρελαίου, του φυσικού αερίου και του ηλεκτρισμού⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 736/96 προβλέπει ότι η Επιτροπή έχει τη δυνατότητα, εντός των ορίων που θέτουν ο κανονισμός και τα παραρτήματά του, να εκδίδει εκτελεστικές διατάξεις αναφορικά με τη διάρθρωση, το περιεχόμενο και λοιπές λεπτομέρειες των ανακοινώσεων που προβλέπονται στο άρθρο 1 του εν λόγω κανονισμού·

ότι, για να απλουστευθεί από τεχνικής πλευράς το σύστημα πληροφόρησης και για να είναι συγκρίσιμα τα δεδομένα που συγκεντρώνονται, οι ανακοινώσεις που διαβιβάζονται από τα κράτη μέλη και σε ορισμένες περιπτώσεις από επιχειρήσεις θα πρέπει να τυποποιηθούν με τη χρήση ερωτηματολογίων που θα χρησιμεύουν ως οδηγός για την υποβολή και το περιεχόμενο τέτοιων ανακοινώσεων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι ανακοινώσεις για τις οποίες γίνεται λόγος στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 736/96 συντάσσονται σύμφωνα με το συνημμένο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Δεκεμβρίου 1996.

Για την Επιτροπή
Χρήστος ΠΑΠΟΥΤΣΗΣ
Μέλος της Επιτροπής

(¹) ΕΕ αριθ. L 102 της 25. 4. 1996, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Ερωτηματολόγια

σχετικά με τις πληροφορίες που πρέπει να υποβάλλονται:

α) από τις εταιρείες προς τις κυβερνήσεις των κρατών μελών, εκτός από τις περιπτώσεις εκείνες κατά τις οποίες τα κράτη μέλη έχουν αποφασίσει να χρησιμοποιούν άλλα μέσα συγκέντρωσης των πληροφοριών, με βάση το άρθρο 1 παράγραφος 2 τελευταία πρόταση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 736/96·

β) από τα κράτη μέλη προς την Επιτροπή.

Τα ερωτηματολόγια του παρόντος παραρτήματος χρησιμεύουν ως οδηγός τυποποίησης της διάρθρωσης και του περιεχομένου των ανακοινώσεων. Οι ανακοινώσεις θα περιέχουν πληροφορίες:

- σχετικά με τις ήδη υπάρχουσες εγκαταστάσεις ή τμήματα αυτών,
- σχετικά με εγκαταστάσεις ή τμήματα εγκαταστάσεων που βρίσκονται υπό κατασκευή ή υπό σχεδιασμό,
- σχετικά με εγκαταστάσεις ή τμήματα εγκαταστάσεων των οποίων προβλέπεται η παύση λειτουργίας (αποσύρσεις).

Ως «ήδη υπάρχουσες εγκαταστάσεις ή τμήματα αυτών» νοείται και προσδιορίζεται χωριστά η ολική δυναμικότητα που βρίσκεται σε λειτουργία κατά την ημερομηνία της ανακοίνωσης.

Ως «εγκαταστάσεις ή τμήματα εγκαταστάσεων υπό σχεδιασμό» νοούνται: επενδυτικά έργα κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 736/96, για τα οποία έχει ήδη ληφθεί η καταρχήν απόφαση κατασκευής ή επέκτασης μιας εγκατάστασης ή τμήματος αυτής και η έναρξη των σχετικών εργασιών προβλέπεται να γίνει εντός τριετίας από της ημερομηνίας αναφοράς για επενδυτικά έργα των κλάδων του πετρελαίου και του φυσικού αερίου ή εντός πενταετίας για επενδυτικά έργα του κλάδου της ηλεκτρικής ενέργειας. Συμπεριλαμβάνονται εδώ και επενδυτικά έργα των οποίων τα κύρια χαρακτηριστικά, εν λόγω και εν μέρει, ενδέχεται να επανεξεταστούν ή να εγκριθούν οριστικά από αρμόδια αρχή.

Ως «εγκαταστάσεις ή τμήματα εγκαταστάσεων των οποίων προβλέπεται η παύση λειτουργίας», νοούνται εγκαταστάσεις ή τμήματα εγκαταστάσεων για τις οποίες έχει καταρχήν αποφασιστεί η παύση λειτουργίας, και η εφαρμογή της απόφασης αναμένεται κανονικά εντός τριετίας από της ημερομηνίας αναφοράς για επενδυτικά έργα των κλάδων της ηλεκτρικής ενέργειας και του φυσικού αερίου ή εντός έτους για επενδυτικά έργα του κλάδου του πετρελαίου.

Στις συμπληρωματικές πληροφορίες αναφορικά με τα επενδυτικά έργα περιλαμβάνονται σημαντικές μετατροπές των βασικών χαρακτηριστικών των επενδυτικών έργων και των σχετικών αποφάσεων από την προηγούμενη ανακοίνωση και μετά, καθώς και άλλες ειδικές παρατηρήσεις που επισημαίνονται με υποσημειώσεις στο φύλλο του ερωτηματολογίου. Τα κράτη μέλη προσθέτουν και άλλες τυχόν παρατηρήσεις αναφορικά με τα έργα.

Όλες οι πληροφορίες έχουν εμπιστευτικό χαρακτήρα.

G1 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΓΩΓΟΥΣ ΦΥΣΙΚΟΥ ΑΕΡΙΟΥ

Κράτος μέλος:	1η Ιανουαρίου.....		
	Δυναμικότητα (*)	Προσθήκες (β)	Προσθήκες (γ)
Διαδρομή (τόπος, χώρα) — από (*) — προς (*)	1. 2. 3. 4. 5.		Αποσβέσεις (δ)
Ταξινόμηση ΚΚ: κύριος αγωγός Δ: διακλάδωση			
Μήκος (σε km)			
Εσωτερική διάμετρος (σε ίντσες)			
Πίεση (σε bar)			
Δυναμικότητα: — ετήσια μέγιστη (δισεκατομμύρια m ³) — προβλεπόμενη ετήσια (δισεκατομμύρια m ³)			
Έργο που εντάσσεται/δεν εντάσσεται στα διευρωπαϊκά δίκτυα Εάν ναι, αριθμός αναφοράς του έργου Λοιπές παρατηρήσεις			

(*) Ολική δυναμικότητα σε λειτουργία κατά την 1η Ιανουαρίου τρέχοντος ημερολογιακού έτους

(β) Αγωγοί υπό σχεδιασμό ή υπό κατασκευή (θα λειτουργήσουν εντός τριών ημερολογιακών ετών)

(γ) Αγωγοί υπό σχεδιασμό ή υπό κατασκευή (θα λειτουργήσουν μετά από τρία ημερολογιακά έτη)

(δ) Αγωγοί που αναμένεται να τεθούν εκτός λειτουργίας εντός τριών ημερολογιακών ετών.

(*) Κυριότερος κύβος πλησιέστερα της μεθόδου.

G2 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΥΓΡΟΠΟΙΗΜΕΝΟΥ ΦΥΣΙΚΟΥ ΑΕΡΙΟΥ

Κρίσιμος μέλος:				1η Ιανουαρίου....	
	Δυναμικότητα (*)	Προσθήκες (β)	Προσθήκες (Γ)	Αποσύρσεις (Δ)	
Τοποθεσία (τόπος — περιφέρεια)	1. 2. 3. 4. 5.				
Μέγιστη χωρητικότητα αποθήκευσης (m ³)					
Μέγιστη δυναμικότητα επαναεरोποίησης (m ³ /h)					
Προβλεπόμενος ετήσιος όγκος (δισεκατομμύρια m ³ /έτος)					
Έργο που εντάσσεται/δεν εντάσσεται στα διευρωπαϊκά δίκτυα Εάν ναι, αριθμός αναφοράς του έργου Λοιπές παρατηρήσεις					

(*) Ολική δυναμικότητα σε λειτουργία κατά την 1η Ιανουαρίου του τρέχοντος ημερολογιακού έτους.

(β) Αγωγοί υπό σχεδιασμό ή υπό κατασκευή (θα λειτουργήσουν εντός τριών ημερολογιακών ετών).

(Γ) Αγωγοί υπό σχεδιασμό ή υπό κατασκευή (θα λειτουργήσουν μετά από τρία ημερολογιακά έτη).

(Δ) Αγωγοί που αναμένεται να τεθούν εκτός λειτουργίας εντός τριών ημερολογιακών ετών.

G3 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ

Κράτος μέλος:	1η Ιανουαρίου...		
	Δυναμικότητα (*)	Προσθήκες (b)	Προσθήκες (c)
Τοποθεσία (τόπος — περιφέρεια)	1. 2. 3. 4. 5.		Αποσβέσεις (d)
Ολική χωρητικότητα (δισεκατομμύρια m ³)			
Ωφέλιμη χωρητικότητα (δισεκατομμύρια m ³)			
Μέγιστη ημερήσια παραγωγή (δισεκατομμύρια m ³)			
Έργο που εντάσσεται/δεν εντάσσεται στα διευρωπαϊκά δίκτυα Εάν ναι, αριθμός αναφοράς του έργου Λοιπές παρατηρήσεις			

(*) Ολική δυναμικότητα σε λειτουργία κατά την 1η Ιανουαρίου του τρέχοντος ημερολογιακού έτους.

(b) Αγωγοί υπό σχεδιασμό ή υπό κατασκευή (θα λειτουργήσουν εντός τριών ημερολογιακών ετών).

(c) Αγωγοί υπό σχεδιασμό ή υπό κατασκευή (θα λειτουργήσουν μετά από τρία ημερολογιακά έτη).

(d) Αγωγοί που αναμένεται να τεθούν εκτός λειτουργίας εντός τριών ημερολογιακών ετών.

ΔΥΝΑΜΙΚΟΤΗΤΑ ΔΙΔΙΣΤΗΡΙΩΝ

(σε χιλιάδες τόνους κατ' έτος)

Κράτος μέλος	1η Ιανουαρίου			
	Δυναμικότητα (*)	Προσθήκες (b)	Αποσύσεις (†)	Παρατηρήσεις
Απόσταξη υπό ατμοσφαιρική πίεση				
Απόσταξη εν κενώ				
Πυρόλυση (THERMAL)				
— Ταπείνωση του εξόδου ή/και θερμική πυρόλυση				
— Οπτανθρακοποίηση				
— Λοιπά				
Πυρόλυση (ΚΑΤΑΛΥΤΙΚΗ)				
— Καταλυτική πυρόλυση επί ρευστοποιημένης κλίσης				
— Υδρογονοδιάσπαση υδρογονανθράκων				
— Λοιπά				
Αναμόρφωση				
Ισομερισμός νάφθας				
Αποξείωση				
— Αερίελλαιο				
— Βαρύ μαζούτ				
— Λοιπά				
Αλκυλίωση				
Πολυμερισμός				
Ισομερισμός (Γ4)				
Αιθεροποίηση				
— MTBE, TAME				
— ETBE				
— Λοιποί				

(*) Ολική δυναμικότητα σε λειτουργία κατά την 1η Ιανουαρίου τρέχοντος ημερολογιακού έτους: συνολική δυναμικότητα όλων των εγκαταστάσεων που βρίσκονται σε κανονική λειτουργία, συμπεριλαμβανομένων των εγκαταστάσεων που είναι κλειστές για συντήρηση ή επισκευές. Ισοδυναμεί λοιπόν προς την «ολική (εγκατεστημένη) δυναμικότητα» μειωμένη κατά τη δυναμικότητα που βρίσκεται εκτός λειτουργίας για αόριστο χρόνο ή παρατεταμένη περίοδο.

(b) Δυναμικότητα που αναμένεται να τεθεί σε λειτουργία κατά το τρέχον ημερολογιακό έτος.

(b) Δυναμικότητα που αναμένεται να τεθεί σε λειτουργία κατά τα δύο επόμενα ημερολογιακά έτη.

Νέα δυναμικότητα εγκατάστασης η οποία:

α) είναι νέα

β) έχει προκύψει από αλλαγή χρήσεων

γ) τίθεται εκ νέου σε λειτουργία αφού είχε τεθεί εκτός ως πλεονασματική

(†) Δυναμικότητα που αναμένεται να τεθεί εκτός λειτουργίας κατά το τρέχον ημερολογιακό έτος.

α) «Οριστικά»: όταν προβλέπεται να τεθεί μια εγκατάσταση εκτός λειτουργίας ή να διαλυθεί ή να μετατραπεί ώστε να λειτουργήσει για άλλες χρήσεις

β) «Προσωρινά»: όταν προβλέπεται να τεθεί μια εγκατάσταση εκτός λειτουργίας επειδή κρίνεται πλεονασματική, αναμένεται όμως να τεθεί εκ νέου σε λειτουργία.

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ										Ε1	
ΚΡΑΤΟΣ ΜΕΛΟΣ:										1η Ιανουαρίου	
Τύπος εγκατάστασης	Αριθμός εγκαταστάσεων και ισχύς (MW)								Άλλες πληροφορίες		
	Δυναμικότητα (A ⁽¹⁾)		Δυναμικότητα (A ⁽²⁾)		Προσθήκη (B ⁽³⁾)		Προσθήκη (B ⁽³⁾)				
	Αριθμός	Ισχύς	Αριθμός	Ισχύς	Αριθμός	Ισχύς	Αριθμός	Ισχύς			
Κλασικοί θερμoelectrical σταθμοί (≥ 200 MW) που καταναλώνουν:											
Άνθρακα											
Πετρέλαιο											
Φυσικό αέριο											
Λιγνίτη											
Μεικτής Κατανάλωσης/.....											
Μεικτής Κατανάλωσης/..... (1)											
Λοιποί											
Πυρηνικοί σταθμοί (≥ 200 MW) τύπου:											
PWR											
BWR											
GGR											
FBR											
Λοιποί											
Υδροelectricical σταθμοί (≥ 50 MW) κατηγορίας:											
Εποχιακής αποθήκευσης (S)											
Βραχυπρόθεσμης αποθήκευσης (ST)											
Τρέχοντος ύδατος (R)											
Καθαροί υδρο-αντλητικοί σταθμοί (P)											
Μεικτής άντλησης και λοιποί											

(A⁽¹⁾) Ολική δυναμικότητα σε λειτουργία κατά την 1η Ιανουαρίου του τρέχοντος έτους (ήδη υπάρχουσες εγκαταστάσεις ή τμήματα εγκαταστάσεων).(A⁽²⁾) Ολική δυναμικότητα σε λειτουργία μετά την προηγούμενη ανακοίνωση (ήδη υπάρχουσες εγκαταστάσεις ή τμήματα εγκαταστάσεων).(B⁽³⁾) Δυναμικότητα που προβλέπεται να τεθεί σε λειτουργία κατά το τρέχον έτος (για κάθε εγκατάσταση ή τμήμα εγκατάστασης υπό σχεδιασμό ή υπό κατασκευή).(B⁽³⁾) Δυναμικότητα που προβλέπεται να τεθεί σε λειτουργία κατά τα τέσσερα επόμενα έτη (για κάθε εγκατάσταση ή τμήμα εγκατάστασης υπό σχεδιασμό ή υπό κατασκευή).(C⁽¹⁾) Δυναμικότητα που προβλέπεται να τεθεί σε λειτουργία κατά το τρέχον έτος ή κατά τα δύο επόμενα έτη (για κάθε εγκατάσταση ή τμήμα εγκατάστασης).(C⁽¹⁾) Προκειμένου για μεικτές εγκαταστάσεις, να αναφέρεται η συνολική ισχύς και η ισχύς για κάθε τύπο καυσίμου.

ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ													E2
ΚΡΑΤΟΣ ΜΕΛΟΣ:				1η Ιανουαρίου									
Τύπος εγκατάστασης	Αριθμός εγκαταστάσεων και απόσταση (Km)												Άλλες πληροφορίες
	Δυναμικότητα (A1)		Δυναμικότητα (A2)		Προσθήκη (B1)		Προσθήκη (B2)		Απόσταση		Απόσταση		
	Αριθμός	Απόσταση	Αριθμός	Απόσταση	Αριθμός	Απόσταση	Αριθμός	Απόσταση	Αριθμός	Απόσταση	Αριθμός	Απόσταση	
Γραμμές μεταφοράς (≥ 345 kV) εκ των οποίων:													
345 kV													
380 kV													
400 kV													
420 kV													
Λοιπές													
Υπόγεια καλώδια (≥ 100 kV) εκ των οποίων:													
200 kV													
250 kV													
380 kV													
400 kV													
420 kV													
Λοιπά													
Υποβρύχια καλώδια (≥ 100 kV) εκ των οποίων:													
220 kV													
250 kV													
380 kV													
400 kV													
420 kV													
Λοιπά													

(A1) Ολική δυναμικότητα σε λειτουργία κατά την 1η Ιανουαρίου του τρέχοντος έτους (ήδη υπάρχουσες εγκαταστάσεις ή τμήματα εγκαταστάσεων).

(A2) Ολική δυναμικότητα σε λειτουργία μετά την προηγούμενη ανακίνωση (ήδη υπάρχουσες εγκαταστάσεις ή τμήματα εγκαταστάσεων).

(B1) Δυναμικότητα που προβλέπεται να τεθεί σε λειτουργία κατά το τρέχον έτος (για κάθε εγκατάσταση ή τμήμα εγκατάστασης υπό σχεδιασμό ή υπό κατασκευή).

(B2) Δυναμικότητα που προβλέπεται να τεθεί σε λειτουργία κατά τα τέσσερα επόμενα έτη (για κάθε εγκατάσταση ή τμήμα εγκατάστασης υπό σχεδιασμό ή υπό κατασκευή).

(Γ) Δυναμικότητα που προβλέπεται να τεθεί σε λειτουργία κατά το τρέχον έτος ή κατά τα δύο επόμενα έτη (για κάθε εγκατάσταση ή τμήμα εγκατάστασης).

(A1) Ολική δυναμικότητα σε λειτουργία κατά την 1η Ιανουαρίου του τρέχοντος έτους (ήδη υπάρχουσες εγκαταστάσεις ή τμήματα εγκαταστάσεων).

(A2) Ολική δυναμικότητα σε λειτουργία μετά την προηγούμενη ανακοίνωση (ήδη υπάρχουσες εγκαταστάσεις ή τμήματα εγκαταστάσεων).

(B1) Δυναμικότητα που προβλέπεται να τεθεί σε λειτουργία κατά το τρέχον έτος (για κάθε εγκατάσταση ή τμήμα εγκατάστασης υπό σχεδιασμό ή υπό κατασκευή).

(B2) Δυναμικότητα που προβλέπεται να τεθεί σε λειτουργία κατά τα τέσσερα επόμενα έτη (για κάθε εγκατάσταση ή τμήμα εγκατάστασης υπό σχεδιασμό ή υπό κατασκευή).

(Γ) Δυναμικότητα που προβλέπεται να τεθεί σε λειτουργία κατά το τρέχον έτος ή κατά τα δύο επόμενα έτη (για κάθε εγκατάσταση ή τμήμα εγκατάστασης).